

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 98 (1972)  
**Heft:** 46

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Philips  
Sound Vision



## Informationen über das neueste, beste und teuerste HiFi-Stereo-Steuergerät von Philips.

### Für Musikfreunde:

Ein Steuergerät — oder englisch Tuner/Amplifier — ist ein Radioempfangsteil und ein Verstärker in einem.

Das Steuergerät RH 720 von Philips vereint nun einen hochwertigen HiFi-Stereoverstärker zum Anschluss von 2 oder sogar 4 Lautsprechern mit einem hochwertigen Tuner für UKW-Stereo, Mittel-, Lang- und Kurzwelle.

Das Philips-System, welches den Anschluss von 4 Lautsprechern an einen Stereoverstärker gestattet, heisst Ambiphonie oder Stereo 4. Es erweitert — ohne dass Sie Ihre Schallplattensammlung deswegen erneuern müssten — den Stereophonie-Effekt zu einem echten Rundumphonie-Effekt. So können Sie jetzt nicht nur zwischen den beiden Lautsprechern räumlich hören, sondern überall im Raume.

Natürlich lässt sich der Verstärker auch als normaler

Stereoverstärker einsetzen.

Frontaler Kopfhörer und Mikro-Eingang. Als Mikro-Verstärker verwendbar.

Der Verstärker besitzt alle nur denkbaren Filter- und Regelmöglichkeiten zur optimalen Klanganpassung an den Hörraum. 6 Touch-Control-Tasten für vorprogrammierte UKW-Sender machen den Radioempfang vollkommen und bequem.

Man sagt, ein HiFi-Gerät sei dann vollkommen, wenn man nichts davon hört — ausser der Musik, die es übertragen soll. Kein Rauschen, kein Brummen, kein Klirren, keine Störung.

Das Philips Steuergerät RH 720 kommt diesem physikalischen Ideal unhörbar nahe. Es ist ein technischer Leckerbissen, den Sie selbst dann geniessen werden, wenn Sie sich nur für Musik und überhaupt nicht für Technik interessieren.

### Für Techniker:

**Bestückung:** 75 Transistoren, 42 Dioden, 9 Thyristoren, 2 ICs

**Verstärker:** 2x 40 W music power, 2x 30 W sinus RMS

**Klirrfaktor:** 0,1% bei 20 W

**Intermodulation:** 1% max. output

**Übersprechdämpfung:** besser als 45 dB/1000 Hz

**Phonoingang:** 2 mV/50 k $\Omega$ , Hochton-, Tieftonregler, Scratch- und Rumblefilter, physiologische Lautstärkenregelung

**Lautsprecherausgang:** 4–8  $\Omega$

**Tuner:** FM-Stereo und AM (KW, LW, MW)

**Eingangsempfindlichkeit:** (26 dB S/N) 2  $\mu$ V Stereoanzeige, Silent-Tuning (Muting) AFC und Ferritantenne abschaltbar für HF-TR

**Pilottonunterdrückung:** 35 dB

**Abstimmanzeige und Balanceanzeige:** Instrument

**Abmessungen:** 54,4x11,7x28 cm BxHxT

**Gehäuse:** Nussbaum, Aluminiumfrontplatte

**Anschlüsse:** DIN-Stecker

**Preis:** Fr. 1700.—

Alle Messungen wurden gemäss den internationalen HiFi-Normen DIN 45500 durchgeführt. Die Daten sind Minimalwerte.



# PHILIPS

Für alle, die über die Philips HiFi- und Stereoeräte mehr wissen wollen, hat Philips einen Spezialprospekt. Senden Sie diesen Coupon an Philips AG, Abt. RGTT, Edenstrasse 20, 8027 Zürich.

Name

Vorname

Strasse

PLZ/Ort

# PARPAN

1511 m ü. M

an der Route Chur-St.Moritz, an der Paßhöhe Lenzerheide.

Gut geführte Hotels und viele Ferienwohnungen ermöglichen Ihnen herrliche Winterferien abseits des großen Rummels.

Zahlreiche Ski- und Sessellifte führen in die Skigebiete des Stätzerhorns, des Parpaner Rothorns und Piz Danis.

Auch für Freunde des Eislauf-, Curling- und Schlittsports ist gesorgt. Präparierte Langlaufloipe.

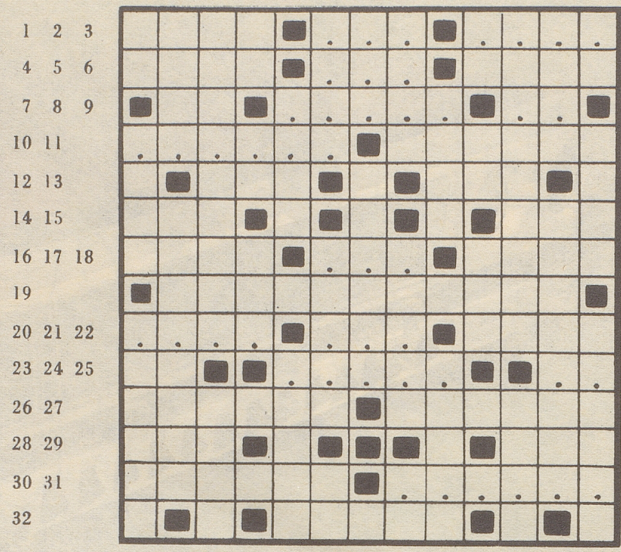
Gepfadete Wege führen durch die glitzernde Winterlandschaft.

Parpan, als Geburtsstätte des rein luftgetrockneten Bündlerfleisches wird bestimmt auch Ihre kulinarischen Ansprüche befriedigen.

Auskünfte und Prospekte durch:  
Kur- und Verkehrsverein Parpan, Telefon 081 35 12 63

## Rätsel Nr. 46

1	4	6	8	11	13	16	18	21	23	26	28	30
2	5	7	9	12	14	17	19	22	24	27	29	31
3			10		15		20		25			32



P. K.

Was sollte man sich beim Arbeiten merken?

Waagrecht: 1 heute sollen dabei Haustiere mehr fleischiger als fetter werden; 2 ???; 3 ?????; 4 o mein ...; 5 ???; 6 liegt an der Oka und die fließt zur Wolga; 7 ist das chemische Zeichen für Radium, 8 senkrecht für Tantal und 30 senkrecht für Thallium; 8 ?????; 9 ??; 10 ?????; 11 Finanzminister und Hausfrauen bemühen sich um ein ausgeglichenes; 12 seine Sohle ist nie aus Leder; 13 war älter als Rahel; 14 Frauennamen; 15 Initialen für die Heimar Uncle Sams; 16 Roman von Zola; 17 ???; 18 sagen Lateiner für nichtig, leer, eitel; 19 pirscht sprungbereit durch die Dschungeln Hinterindiens und der Sundainseln; 20 ???; 21 ???; 22 Bezirksstadt in Rumänien; 23 fort, weg; 24 ?????; 25 ??; 26 man kann nicht jeden überspringen; 27 Teil des Spinnrads; 28 ist bedrückend; 29 «eins» im Idiom Monteverdis; 30 seine Gedanken kreisen ums eigene Ich; 31 ??R??; 32 unglücklich geteiltes Alpenland.

Senkrecht: 1 kurz für mezzopiano; 2 wer nicht liebt ...; 3 «Rienzi» und «Tannhäuser» sind zwei seiner Opern; 4 drei Kantonshauptstädte liegen an ihrem Lauf; 5 flattert auf dänischen Fahnenstangen; 6 Leonidas verteidigte mit ihnen und den Thespiern die Thermopylen gegen die Perser; 7 sein Kern ist aus Protonen und Neutronen zusammengesetzt; 8 siehe 7 waagrecht; 9 im Ländchen, ... ich wohne; 10 lebt hinter Klostermauern; 11 Krösusse haben es im Ueberfluß; 12 körperloses Wesen; 13 dort steht der Stephansdom; 14 blühen im Sommer in schweizerischen Gärten; 15 Autozeichen für den südlichsten Kanton; 16 Zaungäste erwählen sich ihn ab und zu als Sitzplatz; 17 Wortwechsel; 18 militärische Kommandostelle; 19 spricht eine Turksprache; 20 .. Berge sich erheben; 21 Zahl; 22 erfand das Dynamit; 23 kurz für Wechselordnung; 24 steht im vollen Namenszug Maupassants; 25 steht felsenfest auf Kreta und heißt heute Psiloritis; 26 gibt sich nicht mit kleinen Diebereien und Betrügereien ab; 27 fegt seine korkzieherförmigen Hörner an afrikanischen Bäumen; 28 folgt dem Zorn auf den Socken; 29 nomadisierte im Altertum durch die Sinaihalbinsel; 30 siehe 7 waagrecht; 31 wird auf Walfangmutter-schiffen in Tanks abgefüllt; 32 wirkte in Genf, erhielt 1901 den Friedens-Nobelpreis und starb in Heiden.

**Nie mehr kämmen**  
doch täglich kitty-föhnfrisieren

und staunen, wie rasch, schön und dauerhaft schonende Warmluft Ihre Haare haltbar zu formen vermag. Für trockenes «Morgen»-Haar so erfolgreich wie für eben gewaschenes. Ihr täglicher Frisur-Verbesserer, Ihr Frisur-Erleichterter, Ihr Geld- und Zeitsparer heisst

**kitty Föhn-Frisierset**

...in Ihrem Bad und in der Reisetasche so unentbehrlich wie die Zahnbürste!

Men kitty schwarz oder hellblau  
Lady kitty lila oder hellblau

Sie und er wollen sich nur noch kitty-föhnfrisieren statt kämmen. Tip: Der kitty-Föhnfrisierkamm ist für Sie und ihn die seit Jahren erfolgreichste Geschenküberraschung! 1 Jahr Garantie. Erhältlich in Elektro- und Haushaltgeschäften. Bezugsquellenachweis durch:

**Gimelli AG, 3052 Zollikofen, Tel. 031-57 23 23**

Fr. 59.- inkl. Bürste

**MONTBLANC**

Das Geschenk für  
moderne Menschen

Montblanc-Schreibgeräte –  
für höchste Ansprüche in Qualität,  
Ausführung und Design.

Garnituren in elegantem Geschenkset ab Fr. 29.-  
Kugelschreiber ab Fr. 9.50  
Füllhalter ab Fr. 19.50

Generalvertretung: Hermann Kuhn, 8025 Zürich

**MONTBLANC**